

ES

Colección de aparadores, cómodas y muebles de televisión ganadores del premio Red Dot 2015 con un singular acabado de aluminio en la parte superior.
Mueble apoyado sobre zócalo, pies regulables o con herraje opcional a pared (pág. 07).
Los elementos de puertas incluyen estante regulable en altura.
Los elementos sin zócalo incluyen pies regulables.
Pasacables opcionales (pág. 07).

Materiales

- Interior y exterior en tablero de DM E1 (bajo contenido en formaldehído) y tablero de partículas E1 (bajo contenido en formaldehído) aplacado en madera de roble o nogal natural con malla continua. Puerta TV calada alistonada en madera maciza.
- Aluminio anodizado.
- Puertas sin tiradores con apertura a 170°.
- Cajones con guías de extracción total.
- Herrajes marca Blum.
- Zócalos de acero termo-lacado texturizado con pies regulables.

Acabados módulos (interior y exterior)

A:
Roble super mate.
Roble lacado a poro abierto blanco.

B:
Nogal super mate.

C:
Roble teñido: Ébano, Gris oscuro, Arena Oscuro o Gris Siena.

Acabados tapa superior

Gold, Pale Rose o Bronze.

Acabados zócalos metálicos

Blanco (RAL9016), Negro (RAL 9005) o Gris topo.

EN

A collection of sideboards, chests of drawers and TV benches, winner of the Red Dot 2015 Award, with a singular aluminium finish on the top surface.
A piece of furniture leaning on a plinth, on adjustable feet or hanging from optional wall-fixing devices (page 07).
The door elements include a height-adjustable shelf.
Optional cable outlets (page 07).

Materials

- Interior and exterior: MDF E1 (low formaldehyde content) fibreboards and E1 (low formaldehyde content) particleboards with natural oak or walnut wood veneer with a continuous grid. Edge-glued openwork TV door in solid wood.
- Anodised aluminium.
- Doors without handles and with 170° opening.
- Drawers with full extraction runners.
- Blum hinges.
- Plinths of textured powder-coated steel with adjustable feet.

Unit finish (interior and exterior)

A:
Super-matt oak.

Open pore white lacquered oak.

B:
Super-matt walnut.

C:
Stained oak: Ebony, Dark grey, Dark Sand or Siena grey.

Aluminium top finishes

Gold, Pale Rose or Bronze.

Metal base colours

White (RAL9016), Black (RAL 9005) or Taupe colour.

FR

Collection de buffets, commodes et meubles de télévision lauréats du prix Red Dot 2015 avec une finition spéciale d'aluminium en partie supérieure.
Le meuble repose sur un socle, avec des pieds réglables ou avec une ferrure murale optionnelle (page 07).
Les éléments de porte incluent des étagères réglables en hauteur.
Passe-câbles en option (page 07)

Matériaux

- Intérieur et extérieur en panneau MDF E1 (faible teneur en formaldéhyde) plaqué en chêne ou noyer naturel avec une maille continue. Porte TV ajourée lamelles en bois massif.
- Aluminium anodisé
- Portes sans poignées avec ouverture à 170°
- Tiroirs avec glissières à extraction totale
- Ferrures de la marque Blum
- Socle en acier thermo-laqué texturé avec pieds réglables.

Finitions des modules (intérieur et extérieur)

A:
Chêne super mat.
Blanc chêne laqué à pores ouverts.

B:
Noyer super mat.

C:
Chêne teinté: Ébène, Gris foncé, Sable foncé ou Gris Siena.

Finitions plateau de dessus

Gold, Pale Rose or Bronze.

Finitions socles

Blanc (RAL9016), Noir (RAL 9005) ou Gris taupe.

DE

Anrichte, Kommode und Fernsehmöbel Sammlung, die den RED DOT 2015 Preis gewonnen haben, mit einer einzigartigen Endfertigung aus Aluminium im oberen Bereich. Möbel entweder mit festen Füßen oder höhenverstellbaren Füßen oder optional mit Beschlägen zur Wandbefestigung (Seite XX).
Das Möbelmodul mit Tür beinhaltet höhenverstellbare Regale.
Optional Kabeldurchlässe (Seite XX)

Materialien

· Der innere und äußere Bereich des Möbels aus MDF E1 Platten (niedriger Inhalt vom Formaldehyd) mit massiv Furnier in Eiche oder Nussbaum mit durchlaufendem Furnierbild beschichtet. Durchlässige Tür für elektronische Geräte aus

massiven Holzleisten

- Anodisiertes Aluminium.
- Türen ohne Griffe mit einem XX° Öffnungswinkel.
- Schubkasten mit Vollauszug.
- Beschläge der Marke BLUM.
- Stahlsockel mit thermolackierter strukturierter Oberfläche mit höhenverstellbaren Füßen.

Modulen Fertigung (Innen und außen)

A:
Eiche supermatt.
Eiche weiss offenporig lackiert.

B:
Walnuss supermatt.

C:
Eiche gebeizt: Ebenholz, Dunkelgrau, Sand dunkel oder Siena Grau.

Ausführungen Deckplatte

Gold, Pale Rose or Bronze.

Ausführungen Sockel

Weiß (RAL9016), Schwarz (RAL 9005) oder Maulwurf Grau.

IT

Collezione di credenze, comò e mobili TV vincitori del premio Red Dot 2015 con una particolare finitura di alluminio della parte superiore.
Mobile poggiato su un battiscopa, piedi regolabili o con accessori per fissaggio a parete.
Gli elementi delle ante includono scaffali regolabili in altezza
Opzionali accessori per il passaggio dei cavi (pag. 07)

Materiali

- Interno ed esterno in MDF E1 (a basso contenuto di formaldeide), impiallacciato con legno di rovere o noce naturale con maglia continua. Anta TV lavorata con listoni di legno massello.
- Ante senza maniglie con apertura a 170°.
- Cassetti con guide ad estrazione completa.
- Serrature e cerniere della marca Blum.
- Battiscopa di acciaio termolaccato con texture e piedi regolabili.

Finiture moduli (interno e esterno)

A:
Rovere super opaco.
Rovere laccato a poro aperto Bianco.

B:
Noce super opaco.

C:
Rovere tinto: Ebano, Grigio scuro, Sabbia scuro o Griggio Siena.

Finiture top

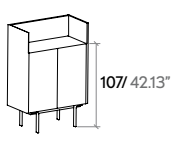

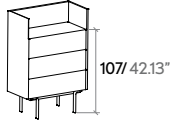

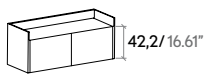

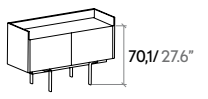

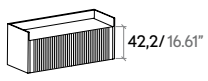

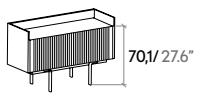

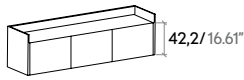
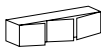
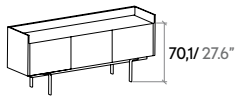
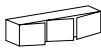
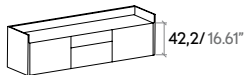
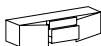
Gold, Pale Rose or Bronze.

Finiture zoccoli

Blanco (RAL9016), Nero (RAL 9005) o Grigio topo.

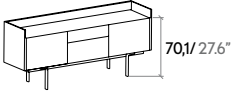
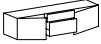
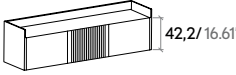
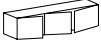
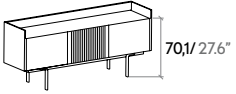

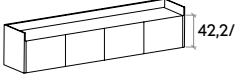
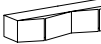
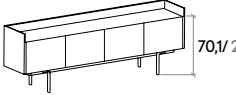
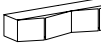
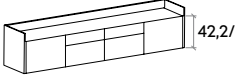
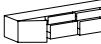
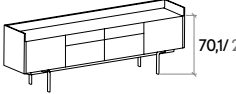
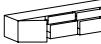
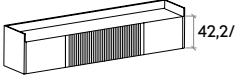
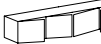
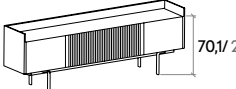

LONGITUD/
LENGTH PROF/
DEPTH ALTURA/
HEIGHT REFERENCIA/
REFERENCE

CÓMODAS Y APARADORES/ DRESSERS AND SIDEBOARDS/ COMMODES ET BUFFETS/ KOMMODEN UND SIDEBOARDS/ CASSETTIERE E CREDENZE

		92,6 36,46"	46 18,11"	134,5 52,95"	STH111
		92,6 36,46"	46 18,11"	134,5 52,95"	STH112
		122 48,03"	46 18,11"	50,8 20, "	STH201
		122 48,03"	46 18,11"	79,3 31,22"	STH211
		122 48,03"	46 18,11"	50,8 20, "	STH203
		122 48,03"	46 18,11"	79,3 31,22"	STH213
		180 70,87"	46 18,11"	50,8 20, "	STH301
		180 70,87"	46 18,11"	79,3 31,22"	STH311
		180 70,87"	46 18,11"	50,8 20, "	STH302

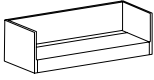
LONGITUD/
LENGTH PROF/
DEPTH ALTURA/
HEIGHT REFERENCIA/
REFERENCE

APARADORES/ SIDEBARDS/ BUFFETS/ SIDEBARDS/ CREDENZE

		180 70,87"	46 18,11"	79,3 31,22"	STH312
		180 70,87"	46 18,11"	50,8 20, "	STH303
		180 70,87"	46 18,11"	79,3 31,22"	STH313
		238 93,7"	46 18,11"	50,8 20, "	STH401
		238 93,7"	46 18,11"	79,3 31,22"	STH411
		238 93,7"	46 18,11"	50,8 20, "	STH402
		238 93,7"	46 18,11"	79,3 31,22"	STH412
		238 93,7"	46 18,11"	50,8 20, "	STH403
		238 93,7"	46 18,11"	79,3 31,22"	STH413

LONGITUD/ LENGTH	PROF/ DEPTH	ALTURA/ HEIGHT	REFERENCIA/ REFERENCE
---------------------	----------------	-------------------	--------------------------

ESCRITORIO/ DESK/ BUREAU/ SCHREIBTISCH/ SCRITTOIO



120	46	37	STH502
47,24"	18,11"	14,57"	

EXTRAS/ EXTRAS/ EXTRAS/ EXTRAS/ EXTRA

Pareja de herrajes para colgar a pared: deberán pedirse tantas parejas como módulos tenga el aparador/ Pair of wall brackets: one pair per module is required/ Set de 2 pièces de quincaillerie pour montage mural: il faut un set par module/ Paar Beschläge um die Module an der Wand zu hängen: Man braucht so viele Paare, wie das Sideboard Module hat/ Set di 2 pezzi per fissaggio moduli a parete: necessario 1 set per modulo:



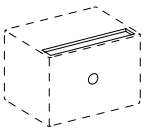
ACC027

Mecanizado para acceso de cables: Situado en la parte trasera de un módulo de aparador, tiene forma circular de Ø8 y siempre en el centro permitiendo pasar cables tanto de interior al exterior como de una parte a la otra del estante del módulo/ Centrally located Ø8 cm. grommet hole (ACC0026) in back panel: cables pass through above or below internal shelf/ Ouverture passe-câbles: située sur la partie postérieure du module, cette ouverture circulaire de 8 cm de diamètre, toujours placée au centre, permet de faire passer les câbles de l'intérieur vers l'extérieur, et d'un côté à l'autre de l'étagère/ Vorbereitung für Kabelzugang: es befindet sich auf der Rückseite eines Moduls der Kommode immer in der Mitte, es hat eine runde Form und Durchmesser von 8 cm, so dass die Kabel von innen nach aussen gehen aber auch von einem Teil des Bodens zum Anderen/ Foro passacavi: nella parte centrale e posteriore del modulo, questo foro di 8 cm di diametro, permette il passaggio dei cavi interno/esterno e da una parte all'altra dei ripiani:



ø8	ACC026
ø3,15	

Set mecanizados módulo ranurado: conjunto de mecanizados en el módulo del aparador que permite el acceso de cables por la parte trasera (ACC026) y por la superior cuando se adquiere el accesorio (ACC031). Este accesorio está incluido en los muebles con puertas ranuradas/ Standard composition for slatted doors: also available for standard doors at extra cost. Cables go through back panel (ACC026) and hinged top (ACC031)/ Construction intérieure des modules à portes ajourées: cette configuration est toujours disponibles chez les modules à portes ajourées et optionnel pour les modules standard. Il permet le passage des câbles vers l'arrière du meuble (AAC0026) et vers le haut (AAC0031)/ Bearbeitung Set: Vorbereitungsset im Modul vom Sideboard, ermöglicht den Zugriff der Kabel von der Rückseite (ACC0026) sowie von oben beim Kauf von Zubehör ACC0031. Dieses Zubehör ist in Modulen mit gerillten Türen enthalten/ Costruzione interna dei moduli con le ante a doghe: questa configurazione è di serie nei moduli con ante a doghe, è invece opzionale nei moduli standard. Permette il passaggio dei cavi nella parte posteriore (AAC0026) e superiore (AAC0031):



ACC029

Pasacables longitudinal: parte de 10cm de ancho del sobre de aluminio abatible para pasar cables al interior de los módulos del aparador. El accesorio ocupa toda la longitud del mueble. Este accesorio requiere de al menos un ACC029. Viene incluido en el precio de aparadores con puertas ranuradas/ Hinged 10 cm longitudinal flap in aluminium top for cables, included in the price of slatted door modules. It extends the whole length of the top and requires at least one ACC029/ Passe câbles longitudinal abattant de 10 cm de large permettant de faire passer les câbles à l'intérieur du meuble. Cette accessoire va d'un bout à l'autre du meuble et nécessite au moins un ACC0029. Il est inclus au prix des modules à portes ajourées/ 10cm Breit Klappaluminiumteil, das den Zugang des Kabels innerhalb der Module vom Sideboard ermöglicht. Dieses Zubehör befindet sich über die gesamte Länge des Möbelstücks. Dieses Zubehör muss mindestens einmal mit Kombination ACC0029 bestellt werden. Es ist im Preis des Sideboards mit gerillten Türen inbegriffen/ Passacavi longitudinale: elemento pieghevole in alluminio che permette il passaggio dei cavi attraverso il top. Questo accessorio attraversa longitudinalmente il mobile. E' necessario almeno un ACC0029. E' incluso nel prezzo dei moduli con ante a doghe:



ACC031